

ИЗИСКВАНИЯ  
ЗА ПРИЕМ И ОБУЧЕНИЕ НА ДОКТОРАНТИ ВЪВ ФИЛОЛОГИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТ  
НА

ПУ „ПАИСИЙ ХИЛЕНДАРСКИ”,

УТВЪРДЕНИ В Правилника на факултета за обучение на докторанти с решение на ФС,  
протокол № 121/11.11.2008 г. и осъвременени с решение на ФС, протокол №142/  
4.VII.2011 г., протокол № 168/13.10.2014 г. и протокол № 188/10.10.2016 г.

**ЧЛ. 1.** Кандидатът за докторант полага конкурсен изпит по специалността и по един избран от него чужд език (английски, френски, немски, испански).

- (1) Кандидатите за докторанти по чужд език и чужда литература полагат изпит по чужд език, различен от езика на изпита по специалността.
- (2) Изпитът по **английски език** е устен.
  - a. Състои се в предварително подготвен превод от предварително подготвени и преведени 100 страници от оригинален материал на английски език от съответната област.
  - b. Кандидатът трябва да представи речник, който съдържа термините от текста и техните български съответствия, както и извадените непознати думи с конкретните им значения.
  - c. На изпита се задават произволни 20-25 реда от текста за устен превод и обяснение и се очаква кандидатът да знае значенията на думите, включени в съставения от него/нея речник.
  - d. От кандидата ще се изисква и кратка устна презентация (на английски) на материала от избраната книга. Оценяват се показаните знания и владееене на терминологията..
- (3) Изпитът по немски език е писмен и устен.
  - a. Писменият изпит по **немски език** се провежда под формата на тест.
  - b. Устният изпит проверява уменията за разбиране и изразяване на чуждия език.
- (4) Изпитът по френски език е писмен и устен.
  - a. Писменият изпит по **френски език** се състои от превод на част от книга по съответната научна специалност.
  - b. Устният изпит се провежда под формата на събеседване по теми от превежданата книга.
- (5) Изпитът по испански език е писмен и устен.
  - a. Писменият изпит по **испански език** се състои от превод на част от книга по съответната научна специалност.
  - b. Устният изпит се провежда под формата на събеседване по теми от превежданата книга.
- (6) Изпитът по **руски език** е устен.
  - a. Изисква се кандидатът да избере и подготви за превод 100 страници оригинален материал на руски език от съответната област на научното изследване, по която е обявена докторантурата. Материалът трябва да е предварително одобрен от Катедрата по руска филология
  - b. Необходимо е кандидатът да състави собствен речник, създаден по правилата за въвеждане на лексиката в речник, който съдържа термините от текста и техните български съответствия, както и всички непознати думи с конкретните им значения. Речникът трябва да бъде представен на изпита.

- с. Изпитът включва: устен превод на произволни 20 – 25 реда от избрания текст и обяснение на езиковите особености езиковите особености; проверка на знанието на значенията на думите, включени в речника; събеседване на руски език по теми от превеждания материал.

**ЧЛ. 2.** Изпитът по специалността е писмен и устен с отделни оценки.

- (1) До устен изпит се допускат получилите оценка най-малко много добър на писмения изпит. Успешно положили изпита са кандидатите, които са получили средна оценка от писмения и устния изпит най-малко много добър за обучение, субсидирано от държавата.
- (2 ) До изпит по чужд език се допускат само кандидатите, успешно положили изпита по специалността. Успешно положили изпита по чужд език са кандидатите, получили оценка не по - ниска от Добър.
- (3) Оценка от конкурсните изпити се оформят с точност до (0,25).

**ЧЛ. 3.** Резултатите от всеки изпит се отразяват в протокол на изпитната комисия и се съобщават писмено на кандидатите. Кандидатите, успешно положили изпитите по чл. 6, се класират по низходящ ред въз основа на оценката от изпита по специалността.

**ЧЛ. 4.** Докторантите на самостоятелна подготовка могат да бъдат записани без полагане на приеман изпит.

- (1) Записването на самостоятелна подготовка се извършва след обсъждане на текст, който представлява 80 % от цялостната разработка по темата на докторантурата.
- (2) Обсъждането се организира от съответното научно звено в присъствие минимум на 7 хабилитирани преподаватели, от които 3 специалисти в същата научна област (шифър).
- (3) Записването става с решение на Факултетния съвет, което трябва да е взето в 3 - месечен срок от внасянето на документите.
- (4) Докторантите на самостоятелна подготовка може да имат научен ръководител.
- (5) Кандидатът, записан за докторантура на самостоятелна подготовка, заплаща своето обучение по тарифи, утвърдени от Академичния съвет.

С решение на ФС на Филологическия съвет, протокол № 188/ 10.10.2016 г., се приема да бъде включена и възможността за явяване на изпит по руски език към изпитите по чужд език в конкурсните изпити за прием на докторанти във Филологически факултет.